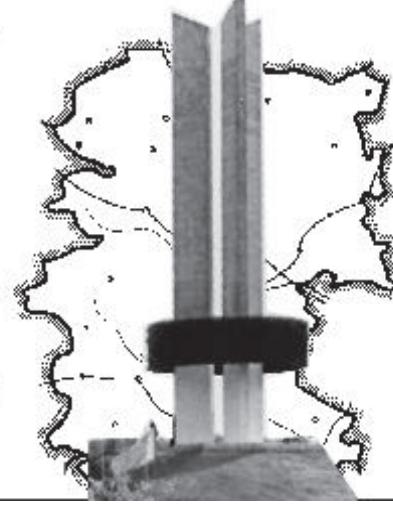


Слова зникають, написане — залишається

# НОВИНИ

ЗАСНОВАНА  
4 ТРАВНЯ  
1917 РОКУ

## Городнянська міськрайонна газета



№ 15-16 (11037-11038)  
СУБОТА, 18 ЛЮТОГО 2012 РОКУ

Слухайте городнянські новини періодично по обласному радіо «Сівер-центр» на першому каналі Національного радіо України на хвилі 69,47 мегагерц — щодня о 8 год.10 хв., 18 год.10 хв.

23 ЛЮТОГО — ДЕНЬ ЗАХИСНИКА ВІТЧИЗНИ

### Шановні захисники Вітчизни!

Щиро вітаємо вас зі святом, яке увібрало в себе багаті і славні традиції патріотизму, уособлені мужністю і героїзмом оборонців та визволителів рідної землі на всіх етапах її історії.

День захисника Вітчизни асоціюється насамперед із стійкістю людського характеру, силкою духу та віданості Батьківщині.

У пам'яті сьогоднішніх і майбутніх нащадків назавжди збережуться подвиги багатьох поколінь воїнів-захисників, їх безмежна відданість і любов до рідної землі, готовність до самопожертви та загартованість в бою з ворогом.

Бажаємо вам незламної волі, надійного родинного тилу, багатирського здоров'я, звершення всіх мрій і побажань, високих досягнень у нелегкій праці на благо держави.

Зі святом, шановні захисники Вітчизни!

АЛАВСЬКИЙ.

Голова райдержадміністрації.

Г.ПРИМАК.

Голова районної ради.

### Шановні захисники Вітчизни!

У всі часи захисники Вітчизни боронили рідну землю, свободу і право народу жити у мірі і злагоді на своїй землі.

У грізні роки воєнного ліхоліття 1941-1945 років, при виконанні інтернаціональних обов'язків на теренах інших держав, несучи службу в Збройних Силах України, зміцнюючи могутність нашої держави, ви проявляли високий патріотизм і мужність, які є яскравим прикладом для наслідування нащадками.

Особливу шану і вдячність висловлюю старшому поколінню захисників, які не лише здолали криваву фашистську орду, а й при великих геройческих зусиллях змогли відродити господарство країни.

І сьогодні ваші посвідів чола, натруджені руки на знають спокою. В міру своїх сил і можливостей ви берете участь у житті сільських і селищних громад, ділитеся своїм мудрим житейським досвідом з підростаючим поколінням, виховуєте святу любов до рідної землі.

Дорогі друзі! Бажаю всім міцного здоров'я і твердості духу. Хай ваші державні нагороди за ратні і трудові подвиги освітлюють дорогу нащадкам на вірність Вітчизні.

Хай людська повага і шана зігривають ваші серця та вселяють надію на краще майбутнє.

Низький вам укін!

З глибокою повагою і щирістю

М.ЧЕЧЕТОВ.

Народний депутат України, перший заступник голови парламентської фракції Партиї регіонів у Верховній Раді України.

## Обеліски сумні. Імена, імена...

(Пам'яті полеглих односельців с. Куликівки)

Не вертають солдат з толоки в маю —

Молоді, вже в літах, сивочолі.

Один — сам у глибокій задумі стою...

Не зумрять, як колись, ваші бджоли.

Не колишуть окіл пісні юніх сердець

Наєсні чи в заклечану осінь.

Мовчазні і суворі ставали на герць

Проти катів, не знаного досі.

Десь позаду Дніпра, хтось до Ельби дійшов

Крізь бої — не вщухала завія.

І сочилася кров з-під важких підошов,

І чиясь помирала надія...

Обеліски сумні. Імена, імена,

Укарбовані кимось на стелах.

Не одну борозну проорала війна

У містах, в людських душах і селах.

А життя є життя. Не спиняється час,

І літа — у нестримнім потоці.

Раптом пам'ять моє струмом протне —

Скільки вас на червоній згубилось толоці!

Лічу вкотре: сто шістдесят три,

Односельці мої незабутні...

...Не зітерли епохи нової вітру

Ваші кров'ю окроплені будні.

Степан САХОН.

## НАВІГАТОР КРАШЕ ПРИШЛУ

Телеграфіст  
Ольга  
ПИВОВАР  
на  
посту.



Військовий піар традиційно зображає «захисника Вітчизни» озброєним парубком із безстрашним поглядом, спрямованим удалечину. Однак далеко не всі військові спеціальності мають безпосередню справу зі зброєю, та її що вважати зброєю у наш високотехнологічний час? Розібратись у цьому питанні ми спробували разом із військовослужбовцями підрозділу №3666-IV, або, як звикли казати у Городні, «тими, хто служить на РСДНі». Тим більше, що поряд із безстрашними чоловіками там служать не менш безстрашні жінки.

Що ж воно за звір такий — РСДН? Довкола його спорудження у 1995 році кипіли неабиякі суспільні пристрасті. Ходили чутки про те, що цей об'єкт стане джерелом шкідливого опромінення, бо він являє собою щось середнє між локатором і станцією секретного міжурядового зв'язку... Згодом чутки принишки, назва прижилася разом з

### Семінари

Семінар з питань розвитку тваринницької галузі сільського господарства для керівників сільськогосподарських підприємств та сільських голів району відбувся позавчора. Начальник управління агропромислового розвитку О.М. Левченко охарактеризував стан та можливості розвитку виробництва м'ясної та молочної продукції, навіши приклади

застосування нових технологій. Торік, незважаючи на усі труднощі та низький рівень цін на прийняття від населення молоко, городнянці отримали за нього близько 16 млн. гривень.

Особливо вразила учасників семінару розповідь про систему «добровільного» доїння корів. Представник Прилуцького центру штучного осмінення розповів про можливості цієї галузі, а ветеран праці, колишній директор молочного заводу І.А. Манич — про умови виготовлення якісних сирів.

У роботі семінару взяли участь голова райдержадміністрації А.М. Лавський та голова районної ради Г.Г. Примак. \*\*\*

Днем раніше — 15 лютого — відбувся плановий семінар з актуальних питань трудового законодавства. У його роботі взяли участь заступник голови райдержадміністрації М.Ф. Силенко, заступник голови профспілкових

військовим підрозділом, який, попри усі домисли, несе щоденну вахту, нікого і нічим не опромінюючи.

Про роботу городнянських військових, а також обладнання, на якому вони працюють, цікаво і змістово розповів командир підрозділу майор В.І. МЕЛЬНИК, зрозуміло, що у межах дозволеного секретності:

— РСДН розшифровується так — радіотехнічна станція дальньої навігації. Вона підпорядкована повітряним силам Збройних сил України. Всього в країні є чотири такі станції. Комплекс із трьох сусідніх станцій перекриває площа у 1 мільйон (!) квадратних кілометрів і діє на глибину 1 тисячі кілометрів.

Система із чотирьох станцій являє собою своєрідний GPS-навігатор для військових літаків, суден і, підводних

**Закінчення на 3 стор.**

організацій області П.Г. Чорнорот, головний спеціаліст обласного управління праці та соціального захисту населення Л.В. Коротка, завідуюча відділом соціально-правового захисту та економічних питань Федерації профспілкових організацій області Т.Г. Насіна.

У рамках свого виступу П.Г. Чорнорот підкреслив, що прийнята пенсійна реформа є грубим порушенням норм генеральної угоди між владою (Кабінетом Міністрів), об'єднанням профспілок та об'єднанням роботодавців України, адже всі погодження її пройшли повз профспілки та не було прийнято жодної з їх пропозицій. Тому претензій у профспілок до уряду багато. Зараз йде робота над підписанням нової Генеральної угоди.

День соціальної справедливості, який відзначається 20 лютого, має стати знаковим для року, що прийшов. Тому профспілками будуть вжиті усі можливі заходи для покращення життя людей. Зараз триває процес вдосконалення проекту Трудового Кодексу. Є багато проблем з власністю профспілок. Фонд державного майна навіть подав заявку на вилучення від Федерації профспілкових організацій приміщення центру профспілок на вулиці Шевченка та навчально-методичного центру.

Розмову про проблеми профспілок, укладання колективних договорів та відстоювання прав робітників продовжили інші спеціалісти.

Погода у наступні дні				
Число	18	19	20	21
Температура:	-6	-6	-5	-4
вдень	-6	-6	-5	-4
вночі	-16	-15	-14	-12
Напрям вітру	Пд-с	Пд-с	Пд	Зах
Опади				

# Чуття єдиної родини

10 лютого у Києві у Міжнародному виставковому центрі відбулися збори Товариства «Чернігівське земляцтво» з нагоди 16-ої річниці його заснування. У зібранні взяли участь і представники районів та міст Чернігівщини. Делегацію Городнянщини представляли голова райдержадміністрації А.М.Лавський, голова районної ради Г.Г.Примак та міський голова А.І.Богдан.

Форум земляків сердечно привітав голова ради Товариства В.В.Ткаченко. Він нагадав присутнім головні етапи становлення організації, яка стала в столиці України однією з потужних серед таких об'єднань, важливою формою патріотичного виховання. Доповідач коротко охарактеризував роботу в минулому році та вручив почесні відзнаки Товариству окремим його членам за значний вклад в діяльність.

Сердечно привітали учасників зібрання

голова облдержадміністрації В.М.Хоменко та голова обласної ради А.І.Мельникі вручили Почесні грамоти членам Товариства – за вагомий вклад у зміцнення ділових контактів і розбудови Чернігівщини, втілення в життя ідеї національного відродження, збереження і відтворення української спадщини.

На зборах відбулась офі-



ційна церемонія підписання Угоди про співробітництво між облдержадміністрацією та обласної радою з Радою Товариства «Чернігівське земляцтво» у Києві. Перед численною громадою скріпили цей документ своїми підписами В.М.Хоменко, А.І.Мельник та В.В.Ткаченко.

У зборах взяла участь велика група представників

Городнянського відділення Товариства. Серед них народний депутат Л.В.Бірюк, голова відділення В.О.Лашук, почесний голова П.С.Назимко, заступник голови Заслужений журналіст України С.Я.Скидан, професор Національного Київського державного університету А.К.Мойсієнко. Відбувся обмін думками з керівниками району щодо напрямків дальшого співробітництва і планів роботи. Учасників зборів порадували святковим концертом художні колективи «Козацькі забави» та «Калина».

*На знімках: урочистий момент підписання угоди; група земляків – членів Городнянського відділення Товариства.*



## ПАРОЛЬ

## «АФГАНІСТАН»

15 лютого ветерани війни в Афганістані зібрались на традиційну зустріч біля пам'ятника воїнам-інтернаціоналістам у центрі Городні. До них приїдналися голова райдержадміністрації А.М.Лавський, голова райради Г.Г.Примак, міський голова А.І.Богдан, козаки Свято-Миколаївського полку, представники політичних партій та громадських організацій, просто небайдужі люди. Прибули й почесні гості – народний депутат В.Т.Корж та голова Щорського районного відділення Української Спілки ветеранів Афганістану Г.В.Павленко. Мітинг, присвячений виводу радянських військ з Афганістану, був, як ніколи, велелюдний. На зібранні не було тривалих виступів і довгих розмов. Присутні вшанували пам'ять загиблих на тій війні хвилиною мовчання і поклали квіти до меморіалу. Червоні гвоздики вкрили пам'ятник, яскравими спалахами нагадуючи сучасникам про тих, хто не повернувся.

Учні міської школи запросили ветеранів Афганістану на урочисту зустріч

в актовому залі, приготувавши щиру, патріотичну і зворушливу програму. Кадри з кінохронік, пісні, вірші лунали зі сцени. А головне – їм вдалося створити таку атмосферу, в якій ветерани почували себе серед однодумців. Яко б не була та війна за політичним забарвленням, а наші хлопці тоді виконували свій обов'язок перед Батьківщиною. І нині, пов'язані узами незримого братерства, вони займають активну громадську позицію, виховують дітей і онуків, плідно працюють на благо країни.

Товаришів по збрії привітав ветеран-афганець Леонід В'ячеславович Лапа, який висловив загальну думку про те, що не важливо в якій частині Афганістану, чи у які роки хто служив. Всі інтернаціоналісти навік побратими, а паролем для їхнього братства назавжди стало слово «Афганістан». Він також виконав під гітару пісню про бойових товаришів, лейтмотивом якої став вислів: «Для совіті і любові ніхто не поставить кордон!»

Після урочистостей ветерани провели звітно-виборні збори Городнянського



районного відділення Української Спілки ветеранів Афганістану, послухали звіт голови відділення Н.В.Миненко та обрали її знову на наступний термін, одностаєнно висловивши їй свою довіру.

**П.ДУБРОВСЬКИЙ.**

*На знімку: хвилина мовчання; співець Леонід ЛАПА.*



## Опозиційна кволість парламентської меншості

Головною подією минулого тижня можна назвати ухвалення парламентом у першому читанні проекту Кримінально-процесуального кодексу. Прийняття даного законопроекту відбулося за підтримки 253 депутатів. Проте, на жаль, не всі народні обранці вважають проблему українського судочинства та кримінального розслідування важливою. Наразі запишаються й такі, котрі, нехтуючи невід'ємним правом особистості на гідний захист та цивілізований процес, намагаються проштовхнути власні політичні інтереси.

Ухвалення Верховною Радою нової редакції КПК, на думку багатьох експертів, дoreчно розглядати в двох аспектах. Перший – це безсумнівна інноваційність положень кодексу, чого ніколи раніше в історії незалежної України ще не бувало. Другий – наша держава нарешті виконала свої зобов'язання перед Європою, які є важливою складовою шляху до практичної євроінтеграції. Адже проект нового КПК пройшов ретельну міжнародну експертизу та отримав схвалену оцінку ПАРС. Він офіційно юридичною міжнародною рівні визнаний таким, що відповідає очікуванням Європи.

За словами колишнього міністра юстиції України, президента Інституту правової політики Миколи Оніщукі, проект нового Кримінально-процесуального кодексу містить «революційні норми» на шляху демократизації суспільства. Практична реалізація його норм та приписів знищить апарат продукування несправедливості, котрий діє в українській системі юстиції ще з часів Йосипа Сталіна та Микити Хрущова. В наші часи він стає ще жорстокішим та витонченішим, адже розвиток цивілізації, на жаль, дає нові можливості й «покидькам в погонях».

Говорячи про проект Кримінально-процесуального кодексу, поданий Президентом і затверджений парламентом, не можна не зупинитися на тих нововведеннях, про які говорять усі – і в Україні, і за її межами. За словами аномінного джерела з МЗС, європейці визнають, що й самі не очікували настільки сміливого кроку від Віктора Януковича. Адже кодекс дійсно спрямований на захист особистості від свавіля тих, кому народ дав владу в руки, аби захищати.

Новий КПК містить норми, спрямовані на збереження людської гідності осіб, які беруть участь у кримінальному процесі. Пропонується замінити практику перебування в суді підсудних в клітках з металевих прутів на пріміщення, відокремлене огорожею зі скла.

Також пропонується підвищити рівень захисту й інших учасників процесу. Документом передбачено поняття слідчого судді, який контролюватиме процес розслідування всієї кримінальної справи.

Законопроект також пропонує удосконалити систему запобіжних заходів, які обирають для підозрюваних. Пропозиції зводяться до того, щоб обмежити кількість випадків, коли запобіжним заходом обирають арешт. З'являється такий запобіжний захід, як домашній арешт, коли місцеперебування підозрюваного контролюватиметься електронними засобами. Застосовуватиметься він у виняткових випадках, коли стаття КПК передбачає за злочин не менше як п'ять років для раніше несудженого. Щодо економічних злочинів застосовуватиметься застава (арешт — лише в разі, коли застави не сплачено).

Виходячи з вищесказаного, щонайменше подив викликає поведінка так званої «демократичної опозиції». Мова йде про фракцію «БЮТ-Батьківщина», яка в повному складі не голосувала за новий КПК. На словах постійно підкреслюючи свою «європейськість» та відданість демократичним ідеалам, на ділі парламентська меншість фактично бойкотує реальні кроки країни на шляху досягнення цих ідеалів.

Така позиція яскраво свідчить про істинні цілі псевдodemokratів, котрі на уламках вчорашиної слави і донині не змогли запропонувати українському народові ефективний шлях розвитку. Тепер справа за народом пригадати це все під час майбутніх парламентських виборів.

**Дмитро КОВАЛЬСЬКИЙ.**  
Журналіст.

# НАВІГАТОР КРАЩЕ ПРИШЛУ

**Закінчення. Початок на 1 стор.**

човнів, які оснащені бортовим прийомо-індикатором. Переваг у такої системи безліч. Для неї не потрібні дорогі космічні супутники, складні антени. Завдяки тому, що працює система у діапазоні довгих хвиль, її практично не можна заглушити чи поставити перешкоди.

Система дальньої навігації може використовуватися як достатньо якісний приціл для бомбардування «всліду». Станція достатньо мобільна бойова одиниця, яка

може зібратися і поміняти свою дислокацію. Це робить можливим її використання у якості прифронтового об'єкту.

Нині роботу РСДНу забезпечує колектив у 20 осіб, а працює станція щоденно і цілодобово. У колективі один цивільний робітник та молодий призовник, який після тримісячного навчання несе службу практично вдома, але за контрактом. Це солдат І.П.Демиденко. Є старожил — капітан В.М.Горицький, який перейшов на станцію зі служби зв'язку копільського льотного полку. Створювали новий військовий підрозділ у



Городні командир майор В.І.Мельник та його заступник майор В.Золотарьов.

Четверо жінок, які служать на станції, є прекрасною частиною колективу. Однак, на думку командира, ніяк не слабкою і не зніженою. У чому нам довелось переконатися при першому ж знайомстві.

— Тетяна Володимирівна Могилевець, прaporщик, — відрекомендувалася одна з них і категорично додала: — начальник секретної частини, тому про роботу не розповім нічого.

Телеграфісти і, заразом, старші солдати О.В.Пивовар та І.В.Кримська навпаки — радо показали місце служби і апаратуру, з якою працюють. Особливий подив викликав стрічковий телеграф часів, певно, ще громадянської війни, хоч екскурсія до нього виглядала як лукава дезінформація для преси. Справністю апаратури зв'язку та її функціональністю разом з телеграфістами опікуються старший солдат, механік-телефоніст Н.М.Мельник.

Сама служба виглядає цілком традиційно для більшості військових частин. Щоденні чергування змінюються сезонними роботами. Є у городнянських вояків навчання і маневри, але про це також розповідати не можна, адже у справжнього захисника Вітчизни кожне чергування бойове. І кожен військовий, певно, внутрішньо готовий до того, щоб стати «під рушницю», та всі бійці РСДН одностайні: «Краще забезпечувати навігацію, ніж бути прицілом для бомбардування».

**П.ДУБРОВСЬКИЙ.**

На змінку: верхній ряд: С.МАКАРЕНКО, Ю.ГОРЕЛЬКО, В.ГОРИЦЬКИЙ, В.ПИВОVAR; нижній ряд: Н.МЕЛЬНИК, Т.МОГИЛЕВЕЦЬ, О.ПИВОVAR, І.КРИМСЬКА.



## 18 лютого

**1762 року** — Імператор Петро III заборонив тортури на допитах.

**1885 року** — Видано «Пригоди Гекльбері Фінна» Марка Твена.

**1913 року** — Англійський хімік Фредерік Содді вів термін «ізотоп».

**1930 року** — Клер Томбо виявив 9-ту планету Сонячної системи — Плутон.

**1930 року** — Вперше в історії США у повітря піднялась корова на прізвисько Еллі Фарм Оллі. Під час польоту її доіла, молоко фасували у паперові пакетики і скідали їх на парашутиках над Сент-Луїсом.

**1966 року** — Завершено видання першої Української Радянської Енциклопедії.

**1972 року** — Створений Сімферопольський державний університет.

**1979 року** — Уперше за багато століть у Сахарі випав сніг.

## У цей день народилися:

**1745 року** — Алессандро Вольта, італійський фізик та фізіолог.

**1780 року** — Олексій Венеціанов, російський художник, один із засновників побутового жанру російського живопису.

**1895 року** — Семен Костянтинович Тимошенко, радянський полководець, Маршал Радянського Союзу, двічі Герой Радянського Союзу.

**1898 року** — Енцо Феррарі, італійський автогонщик, підприємець, виробник автомобілів «Ferrari».

**1937 року** — Костянтин Григорев, радянський актор театру і кіно, сценарист.

**1954 року** — Джон Траволта, американський кіноактор.

Підготував **П.ДУБРОВСЬКИЙ.**

За матеріалами Інтернет-видань.

## СОЦІАЛЬНО-ЕКОНОМІЧНЕ СТАНОВИЩЕ ГОРДНЯНСЬКОГО РАЙОНУ ЗА 2011 РІК

### ПРОМИСЛОВІСТЬ

Промисловими підприємствами району за 2011р. вироблено кормів готових для сільськогосподарських тварин та свійської птиці на 11,2% менше, ніж за відповідний період минулого року, олії соняшникової нерафінованої у 3,5 раза більше, круп кукурудзяних у 11,1 раза більше, тари дерев'яної та її частин більше на 0,1%, деревини, завтовшки більше 6 мм — на 28% менше.

Реалізовано промислової продукції (робіт, послуг) на суму 56480,8 тис.грн. Основну частку в обсягах реалізації становить продукція підприємств з виробництва харчових продуктів, напоїв та тютюнових виробів — 93%.

В обсязі продукції, реалізованої підприємствами переробної промисловості, сировина займає 99,5%.

У сільськогосподарських підприємствах, порівняно з 2010р., обсяги виробництва молока зменшилися на 1194,5 т (на 10,9%), а обсяги виробництва м'яса збільшилися на 95,2 т (на 12,2%).

Вирощено 1096,6 т худоби та птиці, що на 223,9 т (на 25,7%) більше, ніж реалізовано на забій.

Нижчим, ніж торік, був середній надій молока від однієї корови, він склав 2918 кг проти 3029 кг у минулому році.

Поголів'я великої рогатої худоби зменшилося на 517 голів (на 6,5%), корів — на 211 голів (на 6,1%), свиней — на 414 голів (на 60,7%), овець — на 40 голів (на 10,2%).

Відсоток падежу великої рогатої худоби збільшився з 1,3 до 2,4, а свиней зменшився з 2,0 до 1,6 відсотка.

### РЕАЛІЗАЦІЯ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКОЇ ПРОДУКЦІЇ

Загальний обсяг реалізованої підприємствами власно виробленої аграрної продукції за 2011р. порівняно з відповідним періодом 2010р. збільшився на 12,6%. Обсяг реалізованої продукції тваринництва збільшився — на 5,7%, рослинництва — на 38,3%.

Частка продукції рослинництва в загальній вартості реалізованої продукції становила 26%, тваринництва — 74%.

Станом на 1 січня 2012р. у сільськогосподарських підприємствах було в наявності 9726 т зерна, у тому числі пшениці — 3425 тонн.

### ТРАНСПОРТ

Підприємствами автомобільного транспорту, з урахуванням перевезень, виконаних фізичними особами-підприємцями, за 2011р., перевезено 16,53 тис.т вантажів, що на 10,1% більше, ніж рік тому. Вантажооборот збільшився на 7,5% і становив 7524,28 тис.ткм.

Пасажирським автотранспортом району, з урахуванням перевезень, виконаних фізичними особами-підприємцями, перевезено 472,3 тис. пасажирів, пасажирооборот виконано в обсязі 11769,1 тис. пас.км.

У порівнянні з 2010р. обсяги пасажирських перевезень

зменшилися на 3,8%, а пасажирообороту — на 4,6%.

### ЗВ'ЯЗОК

Підприємства зв'язку району забезпечують споживачів різними видами послуг. За 2011р. загальний обсяг наданих послуг становив 6000,2 тис.грн., у тому числі для населення — 3958,6 тис.грн (66%), іншими користувачами — 2041,6 тис.грн.

У порівнянні з минулим роком загальний обсяг наданих послуг зросли на 5,4%, для населення — на 10,6%.

### ЦІНИ І ТАРИФИ

Індекс споживчих цін (індекс інфляції) у грудні 2011р. в області становив 99,9%, в Україні — 100,2%, з початку року — 103,6%, і в Україні — 104,6%.

### ФІНАНСИ

За 2011р. доходи місцевого бюджету склали 102,8 млн.грн., видатки — 102,7 млн.грн.

Доходна частина бюджету сформована за рахунок податкових (16,2% загальної суми) та неподаткових (3,1%) надходжень, дотації з державного бюджету (75,8%). Значну частину загальної суми доходів становить прибутковий податок з громадян — 12,5%, або 12,8 млн.грн.

У структурі видатків найбільші кошти з бюджету направлені на соціальні заходи — 87,9 млн.грн. (85,6%), з них на освіту — 34,3 млн.грн. (33,4% цієї суми), охорону здоров'я — 17,6 млн.грн. (17,2%), соціальний захист населення — 30,5 млн.грн. (29,7%), культуру та мистецтво — 4,9 млн.грн. (4,8%). На державне управління було витрачено 6,7 млн. грн. (6,5% загальної суми видатків).

### ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ

Прибутковими підприємствами, частка яких у загальній кількості становила 100%, отримано 4571,4 тис.грн. прибутку, що на 860,3 тис.грн. більше, ніж за січень-листопад 2010р. Основна його частина сформована в сільському господарстві, мисливстві, лісовому господарстві — 1847,4 тис.грн. (40,4%)

та в промисловості — 1804,9 тис.грн. (39,5%).

Збиткових підприємств не було.

### ДОХОДИ НАСЕЛЕННЯ

Загальна сума зборгованості з виплати заробітної плати зменшилася на 21,3 тис.грн. (на 48,4%) з початку року і на 1 грудня 2011р. становила 20,0 тис.грн. Зaborгованість заробітна плата не виплачена підприємствами промисловості .

Сума боргу працівникам економічно активних підприємств на 1 грудня 2011р. становила 20,0 тис.грн.

Зaborгованість населення на кінець листопада 2011р., включаючи борги попередніх років, становила 1443,1 тис.грн., за електроенергію — 147,5 тис.грн. Найбільшу частку боргу становить зaborгованість за газопостачання — 928,0 тис.грн.

### РИНОК ПРАЦІ

У 2011р. послугами державної служби зайнятості скористалися 1597 не зайнятих трудовою діяльністю

громадян, що на 7,5% менше, ніж у 2010р. Станом на 1 січня 2012р. на обліку в районному центрі зайнятості перебувало 987 не зайнятих громадян. Серед зазначеної категорії 97,2% мали офіційний статус безробітних, з яких 69,2% отримували допомогу з безробіття. Кількість зареєстрованих безробітних за грудень збільшилася на 6,7% та становила 959 осіб.

Навантаження незайнятого населення на одну вільну вакансію впродовж грудня збільшилося, та на 1 січня 2012 року становило 22 особи. За категоріями робочих місць для службовців цей показник зменшився на рівні минулого місяця, для працівників сільського господарства збільшився на 3 особи, для робітників збільшився на 5 осіб, для осіб без спеціальної підготовки — збільшився на 10 осіб.

За сприяння державної служби зайнятості у грудні 2011р. було працевлаштовано 33 особи, що на 26,7% менше, ніж рік тому.

### ДЕМОГРАФІЧНА СИТУАЦІЯ

23 ЛЮТОГО – ДЕНЬ ЗАХИСНИКА ВІТЧИЗНИ

# «Я ніколи не бачила свого батька. Його забрала війна»

Ніна Григорівна Дуброва – живе в с. Вихвостові на так званому хуторі Горбаха. Вона і її чоловік Антон Федорович – постійні читачі «Новин Городнянщини», передплачують газету щороку. А нещодавно й написали у редакцію лист. Хвилює їх, як і багатьох, проблема виплат надбавок до пенсії дітям війни. Звертались вони в сільську раду, в суди. Ніна Григорівна надбавку одержала, каже, що частково. А чоловік ні. Антон Федорович народився в 1942 році в Вихвостові, ріс круглим сиротою, бо маті померла при пологах, а батьки окупанти вивезли в Німеччину. Як розповів він, батьки шлюб не зареєстрували, бо батьку, коли він одрукувався, було всього 17 років. Із розповідей тодішніх сусідів Антон Федорович знає, що з немовлятами його ростила бабуся. Хотів би тепер, на схилі літ хоч що-небудь знати про батька. Бо знає лише одне – батькове прізвище – Дуброва. Федір Федорович, родом з Коновалового хутора Івашківської сільради (тепер це село Перше Травня). «Душа моя весь час сумує, – написав він. – Може, хтось що-небудь чув про нього, знає як склалася його доля?».

Війна забрала батька і в Ніні Григорівні. «Я ніколи і нікого не називала татом, бо у мене його не було, – жаліється вона. – Пам'ятаю, коли похоронку принесли. Три старші мої сестри – всі плачуть. Горює і маті: як будемо жити? А я, чотирірічна, мало що розуміла, раптом підбігла до матері, обняла її і прошепотіла: «Мамо, я татка хочу». Я бачила, що в сусідській дівчині, такої, як я, батько є, він був ковалем. Я з нею часто бігала до нього у кузню.



Їх, чотирьох дочок, на ноги маті піднімала одна. Ще не було й чотирнадцяти років, а вони вже пішли працювати. Ніна Григорівна добре запам'ятала голодне післявоєнне дитинство. Із буряків, лушпин картоплі борщ варили, їли кашку березову, головки конюшини. Колгосп доводив норму на збираний картоплі – 86 соток. Копали лопатами.

Хто міг заступитись тоді за неповнолітніх? Маті? Та її саму, вдову фронтовика, нікому було захистити. Вона, як могла, зігрівала дочок ласкою, навчала їх людяності.

Дочки підростали, працювали, а маті, згорьована в клопотах і праці, померла, так і не дізнавшись про те, де і як загинув чоловік і чи поховані?

Ніна Григорівна з сестрами такі відомості дізналась про батька зовсім несподівано. Було це весною 1985 року. На пошту у Вихвості приходить лист на ім'я Марфи Іванівни Пилипчука – їх матері. А вона вже давно на тому світі. На конверті машинописний текст-звернення до листоноси: «допоможіть нашим спілодипитам розшукати вказаного адресата або його найближчих родичів. Дозволяється відкрити конверт».

Листоноса принесла цей лист Ніні Григорівні. Вона з особливим відчуттям взяла його в руки, стала читати. І рясні сльози потекли з очей. В одну мить з журбою радість обнялася. Нарешті вона знатиме щось про батька. Про те, що він був не просто людиною, колгоспником, їх батьком. Він був бійцем, захисником Батьківщини. Ні, він не був полоненим, він загинув смертю хоробрих, як і сотні односельчан, які були на війні.



Писали юні спілодипити аж із Калінінградської області із Замківської середньої школи, що в с. Ясна Поляна Нестерівського району, про те, що Григорій Семенович Пилипчук загинув при штурмі їх селища 31 жовтня 1944 року і похований тут у братській могилі. Школярі просили надіслати їм у музей фотознімок Г.С.Пилипчука і деякі відомості про його довоєнне життя.

Далі події розвивалися за звичною людською логікою.

**Східна Пруссія з давніх часів була форпостом німецького імперіалізму на сході і головним стратегічним плацдармом. Гітлерівці все тут модернізували, пристосували до умов сучасної війни. Загальна глибина оборони тут досягала 200 кілометрів. Майже половину цієї території треба було пройти нашим військам через зализобетонні укріплення, а з них постійно вівся смертельний вогонь. Хтось з перших наших воїнів встиг закріпити на прикордонний стовп велику дошку з написом «Вот она проклятая Германия».**

Родичів загиблого бійця юні спілодипити запросили приїхати в с. Ясна Поляна на святкування 40-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні. «Я б тоді на край світу полетіла, – згадує свою почуття Ніна Григорівна, – аби тільки побувати там, де спочиває батько. Я ж його тільки на фотокартці бачила. Душа пташкою летіла туди».

Поїхали всі четверо дочек: Катерина, Валентина, Марія і Ніна. І справді, це для них був край світу – край Батьківщини. Їх зустріли як найкращіших гостей. Ніна Григорівна ще й досі захоплена враженнями. Ясна Поляна – це колишнє німецьке селище Грос-Тракенен. У Грос-Тракенені прусським королем Вільгельмом I в 1732 році було засновано конезавод, тут вивели всесвітньо відому «тракененську» породу верхових спортивних коней. Жеребцям цієї породи робили спеціальне тавро – «Ріг лося». тут був розташований замок Ландшмессерів. Тепер в ньому Замківська

середня школа. У селищі є знаменита пам'ятка природи – віковічний дуб в кілька обхватів, посаджений у 1871 році керуючим конезаводу на честь перемоги у франко-prusькій війні 1870-1871 років.

Відступаючи під натиском Радянської Армії в 1944 році, фашисти в околицях цього населеного пункту облаштували сильну оборону. За їх оцінкою, на злам її радянським військам потрібно буде не менше півтора місяців, і цей час має бути використано вермахтом для перегрупування сил. Однак цього не сталося. Наші війська оволоділи Грос-Тракененом за півтори доби. Обороняли селище приковані фашистські штрафники-смертники, які постійно вели вогонь. Під час наступу полягло смертю хоробрих багато радянських воїнів. У братській могилі поховано 2700 бійців. Серед них і Григорій Пилипчук.

Тоді в Ясну Поляну поклонитись світлій пам'яті загиблих приїхало понад 200 їх рідних і близьких з багатьох місць Радянського Союзу. Був урочистий мітинг, зустрічі з школярами, відвідини народного музею, де є і фотознімок Григорія Пилипчука з с. Вихвостова. Його дочки з братської могили батька привезли жменьку землі на могилу матері. Цей символічний обряд через багато років знову об'єднав сім'ю, весь великий родовід.

Ніна Григорівна добре запам'ятала з поїздки, що в с. Ясна Поляні живуть і працюють люди сорока національностей. Вихвостівчан приймала українська сім'я. Але запрошені погостювали було багато. Жителі свято бережуть пам'ять про визволителів.

З тих пір минуло багато років. Виростили у Ніні Григорівні і Антона Федоровича дочка і син, є внукі. Подружжя вже – ветерани праці. Ніна Григорівна працювала в колгоспі «Доярко», потім у дитсадку. А чоловік – фуражиром на фермі, трохи на пилорамі. За вік свій перебудувались. Живуть тепер у добротному будинку. Сякетаке домашнє господарство ведуть, бо ж як без нього в селі жити? Пенсії невеликі, зате чесно зароблені. Та й не так просто потратити гроші. У Горбахах магазин давно не працює. Автобус не зайджає. До центру в с. Вихвостів кілометрів зо три. Не здюхають туди ходити. Діти хліб привозять. Але то не завжди. «Чи жили вони в достатку, заможно?». «Мабуть, жили, – нерішуче відповідає Ніна Григорівна. – Коли молодими були. А тепер на старість кому ми потрібні?».

Складне життя позаду. Попереду – невідомо-відоме. Ніна Григорівна спогадує: «Ми всі слухались мами. Мо' б років було мені. Повела мене старша сестра збирати колоски. Стояла велика спека, стерня була геть суха, я швидко ноги сколопа і не схотіла більше збирати. А коли прийшли додому, сестра мамі про це розказала. Маті тоді взяла в руки різочку і давай мене лупчувати по літочках..»

– Сусідка, коли я трохи підріс, пам'ятаю, розказувала. Лежу я в окопі, в ганчір'є якесь закутаний, плачу – криком захлинаюся. Бабуся, царства небесне її на тому світі, рветься в окоп з пляшкою води, а німці з автоматами в руках її не пускають, про щось гергають між собою. Бабуся жестами рук, вся в слізах, показує на вириту насіні яму: мовляв,



там немовля, маті його померла, пустіть мене туди, воно ж голодне. Вони довго не розуміли, потім один з них махнув рукою, щось грубо крикнув – мабуть, вилася і кивнув до інших: пускайте її туди...»

Батька свого Антон Федорович теж ніколи не бачив і якому не судилося захистити сина. Тож, може, хтось що-небудь знає і розкаже про його долю, – повторює сімдесятитрійчий чоловік. І чекає на відповідь. «Душа моя за ним весь вік сумує...».

**Хто вони тепер, Ніна Григорівна і Антон Федорович? Чоловік і дружина? Батьки двох дітей? Ветерани праці? Діти війни? Діти нашої історії і пам'яті? Нашого життя і нашого віку?.. Яким би статусом не надіяли, їх життя від цього не переміниться. Вони увібрали в себе всі тривоги і біди нашого часу, росли безбатьченками, але всупереч лихій долі вирошли людьми. І це їх найвища заслуга.**

**Л.ЯКУБЕНКО.**

**На знімках: Григорій Семенович ПИЛИПЧУК, який загинув смертю хоробрих під час Великої Вітчизняної війни (знімок довоєнної пори); його дочки біля братської могили в с. Ясна Поляна, 1985р.; Ніна Григорівна і Антон Федорович ДУБРОВА. 2012 рік.**

**Внизу – учні Замківської школи; біля братської могили; дуб – пам'ятка природи.**



**ЛЮДИНА І ЗАКОН**

Закон України «Про внесення змін до деяких законів України щодо забезпечення реалізації прав на нерухоме майно та іх обтяжень при їх державній реєстрації» передбачає створення з 1 січня 2013 року нових нормативної та матеріально-технічної баз для ведення Державного реєстру речових прав на нерухоме майно та іх обтяжень та Державного земельного кадастру. Як краще привести свої документи до належного вигляду, – розповідає реєстратор Городнянського Бюро технічної інвентаризації В.О.ФАСЕВЦОВА:

— Щоб отримати правостановлюючий документ (свідоцтво про право власності) на об'єкт нерухомого майна, спочатку треба виготовити технічну документацію (техпаспорт). Для цього слід звернутися в Городнянське РГБТІ. Зробити це повинні фізичні та юридичні особи, які збудували нові, перебудували або реконструювали об'єкти нерухомого майна; власники спільних будівель, які на законних підставах зробили перебудову, прибудову, унаслідок чого змінилися належні їм частки; члени житлових, житло-будівельних, дачних, гаражних та інших кооперативів; наймачі квартир у державному житловому фонду, які приватизували їх до введення в дію Закону України «Про приватизацію державного житлового фонду».

До об'єктів, що підлягають технічній інвентаризації з поспідуючим отриманням свідоцтва про власність, належать: житлові будинки з господарчими будівлями та спорудами, багатоповерхові житлові будинки та квартири в них, загальноосвітні, спеціальні школи, школи-інтернати, лікарні, аптеки, гуртожитки, санаторії, бібліотеки, стадіони, учбові комбінати, музеї, клуби, будинки культури, кінотеатри, лазні, хімчистки, пральні, банки і банківські скрині, будинки для архівів, будинки для транспорту, вокзали (залізничні, автостанції), павільйони, готелі, магазини, гарячі, дачні та садові будинки, споруди цивільного захисту, тваринницькі

комплекси, ферми та інші.

— **Останнім часом ми постійно стикаємося з проблемою відсутності наявності документів на право власності на житло. Що таке правовий документ на право власності на житло?**

— Документом, що підтверджує право власності, може бути свідоцтво на право власності або договір про виділення земельної ділянки під забудову (якщо людина сама будувала будинок), договір купівлі-продажу, міни, свідоцтво про право на спадщину, дарування та інші. За спеціальним переліком документів їх може бути до 30. Без документів, підтверджуючих право власності, у людини можуть виникати проблеми при зверненні до місцевих органів для отримання субсидії, реєстрації у паспортному столі, укладенні договорів, при розрахунках за тепло, світло, газ тощо. Неможливо продати, подарувати або успадкувати будинок.

— **Вікторіє Олександрівно, що треба зробити, щоб отримати свідоцтво про право власності?**

— Жителям сільської місцевості треба звернутися до сільради, щоб підтвердити адресу нерухомого майна за довідкою та рішенням сільської ради для отримання свідоцтва про право власності.

У разі, коли власник будинку є покійним, БТІ видає технічний паспорт та довідку про вартість будинку, з якою спадкоємець звертається в суд для подальшого оформлення спадщини.

У місті для оформлення свідоцтва треба звернутися в БТІ. У кожному окремому випадку працівники БТІ надаватимуть інформацію та консультацію.

— **У наших селах багато пустих будинків, які продають буквально під розписку з рук в руки...**

— Продаж нерухомості без нотаріальних та судових дій не є дійсним та не має юридичної сили. У подальшому людина не стає власником. Окрім нотаріуса та судових органів, засвідчувати право на власність не може ніхто інший.

Якби власник не стверджував, що цей будинок він особисто збудував або віддав за нього гроші, без наявності правових документів довести це неможливо.

— **Чи є правовий документ дійсним у разі перепланування або нової побудови на ділянці власника?**

— У разі перепланування власник звертається в БТІ для внесення змін, вносить зміни по факту в технічний паспорт. Якщо загальна та житлова площа в правовому документі не співпадають з фактичною, тоді правовий документ є недійсним для оформлення нотаріальних дій. Тож власник повинен звернутися у міську раду для заміни правостановлюючих документів. Те ж стосується і прибудови. Тобто, якщо ви маєте у разі перепланування або прибудови будь-яку розбіжність з документацією, слід звернутися в БТІ.

— **Наскільки багато людей звертається до вас зараз, щоб зареєструвати правові документи?**

— Чимало. Велика кількість громадян приватизували квартири, будинки, але не зареєстрували їх належним чином. Проте згідно зі ст.1299 Цивільного кодексу України, право на власність обов'язково підлягає державній реєстрації в БТІ. Були випадки, коли люди зверталися до нас для реєстрації, але в приватизаційних правових документах були виявлені помилки. Документ з помилками не є правочинним. Тому раджу всім уважно проглянути свої правові документи. Якщо є якісь сумніви, звертайтесь у бюро технічної інвентаризації, ми всім надамо потрібну консультацію безкоштовно.

— **У Городні є коопераційні будинки (по вул. Чумака – 3, 6, вул. 1 Травня – 23а), мешканці яких мають реєстраційні посвідчення на квартири. Чи дійсні вони зараз?**

— На даний час реєстраційні посвідчення не є правовими документами. Їх необхідно замінити на свідоцтво про право власності. Для цього власнику квартири треба звернутися до нашого бюро, а потім — до виконкому міської ради.

Розмовляла А.НЕМИРОВА.

## До уваги багатодітних родин!

Відповідно до змін, внесених Законом України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України з питань соціального захисту багатодітних сімей», статтю 13 Закону України «Про охорону дитинства» доповнено, зокрема, такою нормою:

Дітям з багатодітних сімей надаються такі пільги:

1) безоплатне одержання ліків за рецептами лікарів;

2) щорічне медичне обстеження і диспансеризація в державних та комунальних закладах охорони здоров'я із запущенням необхідних спеціалістів, а також компенсація витрат на зупорядкування;

3) першочергове обслуговування в лікувально-профілактичних закладах, аптеках та першочергова госпиталізація;

4) безоплатний проїзд усіма видами міського пасажирського транспорту (крім таксі), автомобільним транспортом загального користування в сільській місцевості, а також залізничним і водним транспортом приміського сполучення та автобусами приміських і міжміських маршрутів, у тому числі внутрішніх, внутрішніх та міжобласних незалежно від відстані та місця проживання;

5) безоплатне одержання послуг з оздоровлення та відпочинку відповідно до Закону України «Про оздоровлення та відпочинок дітей».

Батькам з дітьм з багатодітних сімей структурними підрозділами у справах сім'ї, молоді та спорту місцевих державних адміністрацій видаються відповідні посвідчення, якими встановлюється статус багатодітної сім'ї.

До повноважень місцевих державних адміністрацій відноситься надання у межах повноважень встановлення пільг і допомог, пов'язаних з охороною материнства і дитинства (ст. 34 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні»).

Місцеві органи виконавчої влади та органи місцевого самоврядування відповідно до їх компетенції, визначені законом, забезпечують організацію пільгового проїзду міським пасажирським транспортом загального користування (крім таксі) в сільській місцевості учасникам загальноосвітніх навчальних закладів, а також дітей-сиріт, дітей з неповних і багатодітних сімей, які навчаються в професійно-технічних навчальних закладах (ст. 5 Закону України «Про охорону дитинства»).

За повідомленням Міністерства соціальної політики України.

## Соціальна АКЦІЯ «Подарунок на здоров'я»!

В період сезонного загострення захворювань новий унікальний бальзам

**«ПРОМЕДИН»**  
дешевше  
на 20 гривень!  
**110 - 20 = 90 грн.\***

Зважаючи на численні побажання споживачів, акцію продовжено до 29 лютого 2012 року

Я – дитина війни. За свій вік побачила чимало. Пережила і війну, і зміну влади, і багато інших катаклізмів. До старості все це відбилося у вигляді різних захворювань. Дуже часто стала турбувати **задишка, крутили колінні суглоби**, пересуватися було складно навіть по квартирі, на вулицю стала виходити рідко, та й **голова постійно паморочилася**. Після 1 курсу бальзаму «Промедин» болісні симптоми вищухли. Я продовжила прийом бальзаму і незабаром відчула, що мій організм змінівся, звідкіс з'явилися сили, я стала активніше пересуватися і навіть виходити на вулицю, пропала задишка, відновився сон. Сьогодні я пройшла на лекцію-презентацію, щоб особисто подякувати за чудодійну силу «Промедина».

Данилова Олександра Василівна, м. Горлівка

Чекаємо Вас на нашій виставці-продажу!

**ТИЛЬКИ 23 ЛЮТОГО,**  
у м. Городні  
в районному будинку культури,  
з 14.00 до 15 години

**ЦІНА 1 упаковки: ~~110 грн.~~ 99 грн.**

**\* ДЛЯ ІНВАЛІДІВ ТА  
ПЕНСІОНЕРІВ: 90 грн.**

Мінімальний курс застосування - 4 баночки.

Замовлення приймаються за тел.:  
(044) 491-51-22, (044) 491-51-17, (044) 491-45-54,  
а також за адресою: 03037, м. Київ, а/с 150.

При кур'єрській доставці, а також поштових замовленнях знижка не діє.

Не є лікарським засобом.

Дієтична добавка.

## ПРОМЕДИН

покращена формула бальзаму «ПРОМЕД»

Висновок ДСЕЕ № 05.03.02-03/36620 від 14.04.2011 р.

Один з найпопулярніших медових бальзамів «Промед», завдяки своїй ефективності, вже давно завоював довіру споживачів в Україні, Росії, країнах Східної Європи. І число відчайдих покупців постійно зростає! Але наука не стоїть на місці. У 2011 році фахівцями розроблено новий бальзам широкого спектру дії «ПРОМЕДИН», який за свою ефективністю значно перевищує бальзам «Промед».

До складу нового бальзаму «ПРОМЕДИН» входить 8 натуральних компонентів, які унікальні за біологічними властивостями: уральський мед, квітковий пилок, прополіс, олія волоссяного горіха, олія расторопши, обліпіхова олія, кедрова олія, яблучний пектин. Про особливості бальзаму «ПРОМЕДИН» розповідає Анатолій Андрійович Медведєв, кандидат біологічних наук, старший науковий співробітник відділу апітерапії Національного наукового центру «Інститут бджільництва ім. П.І. Прокоповича» (м. Київ):

- Склад нового бальзаму «ПРОМЕДИН» істотно посиленій. Масла волоссяного горіха, расторопши містять кислоти Омега 6 і Омега 9, які грають важливу роль в роботі серцево-судинної, ендокринної, травної і статової систем, сприяють зміцненню імунітету і очищенню організму від шкідливих речовин. Особливість олії расторопши - присутність серцево-судинної, ендокринної, травної і статової систем, сприяють зміцненню імунітету і очищенню організму від шкідливих речовин. Особливість олії расторопши - присутність

Мазепова Валентина Іванівна, м. Добропілля

**Бальзам «ПРОМЕДИН» необхідний всім тим, хто твердо вирішив бути здоровим!**

**Вперше на презентації!**  
Прослухайте інформаційний блок на тему:  
**«Все про інсульт»**  
На наступній лекції детально  
“Про інфаркт”

У продажу додатково: капсули "Апіфор" за ціною 59 грн., пенсіонерам та інвалідам - 55 грн., краплі "Олексин" за ціною 99 грн., пенсіонерам та інвалідам - 90 грн., олія "Живиця" за ціною 107 грн., пенсіонерам та інвалідам - 97 грн., а також крем "Ефектум" (захворювання опорно-рухового апарату) за ціною 87 грн., пенсіонерам та інвалідам - 80 грн.

# УКРАЇНСЬКЕ ТЕЛЕБАЧЕННЯ

ПОНЕДІЛОК 20 ЛЮТОГО	ВІВТОРОК 21 ЛЮТОГО	СЕРЕДА 22 ЛЮТОГО	ЧЕТВЕР 23 ЛЮТОГО	П'ЯТНИЦЯ 24 ЛЮТОГО	СУБОТА 25 ЛЮТОГО	НЕДІЛЯ 26 ЛЮТОГО	
<b>ПЕРШИЙ національний</b>	<b>ПЕРШИЙ національний</b>	<b>ПЕРШИЙ національний</b>	<b>ПЕРШИЙ національний</b>	<b>ПЕРШИЙ національний</b>	<b>ПЕРШИЙ національний</b>	<b>ПЕРШИЙ національний</b>	
8.00, 12.00 Новини 8.15 Корисні поради 8.30, 0.15 Скарбничка 9.00 Підсумки тижня 9.40 Точка зору 10.05 «Легко бути жінкою» 10.55 М/с «Каспер» 11.10 Шеф-кухар 12.25 Армія 12.35 Право на захист 13.00 Х/ф «Казка мандрів» 14.40 Вікно в Америку 15.00, 18.20 Новини 15.15 Еuropnews 15.45 Агросектор 15.50 X/f «Брати Карамазови» 18.55 Смішний та ще смішніший 19.20 Музичні історії 20.00 Карабоек для дорослих 20.40 Сільрада 21.00 Підсумки дня 21.35 Екстрений виклик 21.50 Наше Євро 22.20 Православна енциклопедія 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі 23.00 Підсумки	8.00, 12.00 Новини 8.15 Корисні поради 8.30, 0.15 Скарбничка 9.00, 21.00 Підсумки дня 9.25 На зв'язку з урядом 10.00 «Легко бути жінкою» 10.55 М/с «Каспер» 11.10 В гостях у Гордона 12.15 Хай шастийт 12.35 X/f «Дзвонять, відкрити двері» 13.50 X/f «Ліцько дікьо» 15.00, 18.20 Новини 15.15 Еuropnews 15.45 Агросектор 15.55 Концерт 19.00 Екстрений виклик 19.05 Про головне 19.35 Екстрений виклик 20.25 «Задоринки» 21.15 Плюс-мінус 21.30 «Адреналін» 22.55 Трійка, Кено, Максима 23.00 Підсумки	8.00, 12.00 Новини 8.15 Корисні поради 8.30, 0.15 Скарбничка 9.00, 21.00 Підсумки дня 9.30 Книга.ua 9.50 «Легко бути жінкою» 10.55 М/с «Каспер» 11.10 Здоров'я 12.40 Наша пісня 13.30 X/f «Людина-невидимка» 15.00, 18.20 Новини 15.15 Еuropnews 15.45 Агросектор 15.55 X/f «Особливих прикмет немає» 19.00 Концерт 21.35 Екстрений виклик 21.50 Концерт 22.45 Мегалот 22.55 Суперлото, Трійка, Кено 23.00 Підсумки	8.00, 12.00 Новини 8.15 Корисні поради 8.30, 0.15 Скарбничка 9.00, 21.00 Підсумки дня 9.30 Д/ф «Текст, як долі» 10.10 «Легко бути жінкою» 10.55 М/с «Каспер» 11.10 «Віра, Надія, Любов» 12.25 «Надвір'я я» 12.45 Крок до зірок 13.25 Концерт 15.00, 18.20 Новини 15.15 Еuropnews 15.45 Агросектор 15.55 X/f «Юраслав Мудрий» 19.00 Концерт 21.35 Концерт 21.50 Концерт 22.55 Трійка, Кено, Максима 23.00 Підсумки	8.00, 12.00 Новини 8.15 Корисні поради 8.30, 0.15 Скарбничка 9.00, 21.00 Підсумки дня 9.30 Д/ф «Гостріл у спину» 10.10 «Легко бути жінкою» 10.55 М/с «Каспер» 11.10 «Віра, Надія, Любов» 12.25 «Надвір'я я» 13.00 Окоція 13.30 X/f «Гостріл у спину» 15.00, 18.20 Новини 15.15 Еuropnews 15.45 Агросектор 15.55 X/f «Юраслав Мудрий» 19.00 Концерт 21.25 Зоряній зв'язок 21.35 Концерт 22.45 Мегалот 22.50 Суперлото, Трійка, Кено 23.00 Ультра. Тема	8.00 Шустер-Live 9.05 Школа юного суперагента 12.30 After Live 12.50 X/f «Фронт без флангів» 14.10 Наша пісня 15.05 В гостях у Гордона 16.00 Баскетбол 18.40 Зелений коридор 18.55 Оновлене місто 19.10 Золотий гусак 19.40 Зірки гумору 21.00 Підсумки дня 21.25 Зоряній зв'язок 21.35 Концерт 22.45 Мегалот 22.50 Суперлото, Трійка, Кено 23.00 Ультра. Тема	8.20 Корисні поради 8.30, 0.15 Скарбничка 9.05 Смішний та ще смішніший 9.30 Хто в домі хаяїн? 9.50 Крок до зірок 10.30 Доки батьки сплять 10.55 Кумири і кумирчики 11.20 Шеф-кухар 12.15 Карабоек для дорослих 12.55 Атака магії 13.25 X/f «Фронт без флангів» 14.50 Як це? 15.15 Біляжче до народу 15.50 В гостях у Гордона 16.40 Золотий гусак 17.05 Манчестер запросити 17.55 Діловий світ 18.25 Хокей. «Донбас-2» - «Беркут» 20.00 Головний аргумент 21.00 Підсумки тижня 21.40 Точка зору 22.00 Фольк-музик 22.55 Трійка, Кено, Максима 23.00 Ера бізнесу	
<b>1+1</b>	<b>1+1</b>	<b>1+1</b>	<b>1+1</b>	<b>1+1</b>	<b>1+1</b>	<b>1+1</b>	
6.55 «Сніданок з 1+1» 10.00, 16.00 «Давай одружимося» 11.00, 17.20 X/f «Класні музики» 17.00 «ТСН. Особливе» 19.30, 10.10 TCH 20.15 T/c «Інтерні»(2) 21.20 X/f «Гомірти молодими» 23.55 X/f «Ефект метелика-2»	6.55 «Сніданок з 1+1» 10.00, 16.00 «Давай одружимося» 11.00 «Не бреши мені» 12.05 «Люзіз безпеки» 13.00 T/c «Клон-2» 14.50, 17.20 «Шість кадрів» 17.45 «Сімейні мелодрами» 18.40 «Не бреши мені» 19.30, 23.40 TCH 20.15 T/c «Інтерні»(2) 21.20 X/f «Гомірти молодими» 23.50 X/f «Знікнення»(2)	6.55 «Сніданок з 1+1» 10.00, 16.00 «Давай одружимося» 11.00 «Не бреши мені» 12.00 «Україна без купюр» 13.00 T/c «Клон-2» 14.55, 17.20 «Шість кадрів» 17.00 «ТСН. Особливе» 17.20 «Шість кадрів» 18.40 «Сімейні мелодрами» 19.30 TCH 20.15 T/c «Інтерні»(2) 21.20 X/f «Костоправ» 23.30 X/f «Попонені»	6.55 «Сніданок з 1+1» 10.00, 16.00 «Давай одружимося» 11.00 «Не бреши мені» 12.00 «Україна без купюр» 13.00 T/c «Клон-2» 14.55, 17.20 «Шість кадрів» 17.00 «ТСН. Особливе» 17.20 «Шість кадрів» 18.40 «Не бреши мені» 19.30 TCH 20.15 T/c «Інтерні»(2) 21.20 X/f «Костоправ» 23.30 X/f «Попонені»	6.55 «Сніданок з 1+1» 10.00, 16.00 «Давай одружимося» 11.00 «Не бреши мені» 12.00 «Україна без купюр» 13.00 T/c «Клон-2» 14.55, 17.20 «Шість кадрів» 17.00 «ТСН. Особливе» 17.20 «Шість кадрів» 18.40 «Не бреши мені» 19.30 TCH 20.15 T/c «Інтерні»(2) 21.20 X/f «Костоправ» 23.30 X/f «Попонені»	6.55 «Сніданок з 1+1» 10.00, 16.00 «Давай одружимося» 11.00 «Не бреши мені» 12.00 «Україна без купюр» 13.00 T/c «Клон-2» 14.55, 17.20 «Шість кадрів» 17.00 «ТСН. Особливе» 17.20 «Шість кадрів» 18.40 «Не бреши мені» 19.30 TCH 20.15 T/c «Інтерні»(2) 21.20 X/f «Костоправ» 23.30 X/f «Попонені»	6.55 «Сніданок з 1+1» 10.00, 16.00 «Давай одружимося» 11.00 «Не бреши мені» 12.00 «Україна без купюр» 13.00 T/c «Клон-2» 14.55, 17.20 «Шість кадрів» 17.00 «ТСН. Особливе» 17.20 «Шість кадрів» 18.40 «Не бреши мені» 19.30 TCH 20.15 T/c «Інтерні»(2) 21.20 X/f «Костоправ» 23.30 X/f «Попонені»	6.55 «Сніданок з 1+1» 10.00, 16.00 «Давай одружимося» 11.00 «Не бреши мені» 12.00 «Україна без купюр» 13.00 T/c «Клон-2» 14.55, 17.20 «Шість кадрів» 17.00 «ТСН. Особливе» 17.20 «Шість кадрів» 18.40 «Не бреши мені» 19.30 TCH 20.15 T/c «Інтерні»(2) 21.20 X/f «Костоправ» 23.30 X/f «Попонені»
<b>ІНТЕР</b>	<b>ІНТЕР</b>	<b>ІНТЕР</b>	<b>ІНТЕР</b>	<b>ІНТЕР</b>	<b>ІНТЕР</b>	<b>ІНТЕР</b>	
9.00, 12.00, 18.00 Новини 9.10 T/c «Повернення Мухтара»	9.00, 12.00, 18.00 Новини 9.10 T/c «Повернення Мухтара»	9.00, 12.00, 18.00 Новини 9.10 T/c «Повернення Мухтара»	9.00, 12.00, 18.00 Новини 9.10 T/c «Повернення Мухтара»	9.00, 12.00, 18.00 Новини 9.10 T/c «Повернення Мухтара»	9.00, 12.00, 18.00 Новини 9.10 T/c «Повернення Мухтара»	9.00, 12.00, 18.00 Новини 9.10 T/c «Повернення Мухтара»	
<b>До уваги телеглядачів!</b> У програмі Білоруського ТБ години передач подані за білоруським часом, який відрізняється українським часом на 1 годину. Тому українським телеглядачам слід брати це до уваги.							

# БІЛОРУСЬКЕ ТЕЛЕБАЧЕННЯ

Белорусское телевидение	Белорусское телевидение	Белорусское телевидение	Белорусское телевидение	Белорусское телевидение	Белорусское телевидение	Белорусское телевидение
<b>До уваги телеглядачів!</b> У програмі Білоруського ТБ години передач подані за білоруським часом, який відрізняється українським часом на 1 годину. Тому українським телеглядачам слід брати це до уваги.						
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 23.50 Новости. 07.30, 08.30 Деловая жизнь. 09.10 В центре внимания. 10.05 серии «Маруся» 11.00, 17.45 Сериял «За все тебя благодарю-2» (Украина). 12.10 Мелодрама «Здравствуйте Вам!» 14.00 Телефильм АТН «Народная быль» цикла «Земля беларуская». 15.10, 19.15 Новости . 15.25 «Большой Брат». 15.50 Цикл телепередач «Диалоги о цивилизации». 16.20 К тече на блины. 16.50 сериял «Маруся». 18.45, 19.15 Новости . 19.30 Командировка. 20.00 «Подробности» 20.30 Т/c «Татуси» 22.30 Т/c «Військовий госпіталь» 0.30 «Секретні території»	07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 23.10 Новости. 07.30, 08.30 Деловая жизнь. 08.45 Слово Митрополита Тадеуша Кондуровича на начало Великого поста. 09.10 Остроожский сериал «Остров ненужных людей» 10.05 Остроожский сериал «Маруся» . 11.00 Сериял «За все тебя благодарю-2» (Украина). 12.15 Сфера интересов. 13.05 «Безумцы-2» (США). 14.45 Мультифильм. 15.10 «Ерофест». 15.45 «Безумцы-2» (США). 15.55 Мультифильм. 16.40 «Перезагрузка». 16.50 «Безумцы-2» (США). 17.45 Сериял «За все тебя благодарю-2» (Украина). 18.45, 01.45 Зона Х. 19.30 Сфера интересов. 19.55 Остроожский сериал «Остров ненужных людей» 21.00 Панорама. 21.50 Актуальное интервью. 22.05 «Безумцы-2» (США). 23.25 Драма «Венера». Триллер «Скорость»	07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 23.40 Новости. 07.30, 08.30 Деловая жизнь. 09.10 Остроожский сериал «Остров ненужных людей» 10.05 сериал «Маруся» . 11.00 Сериял «За все тебя благодарю-2» (Украина). 12.15 Земельный вопрос. 12.35 Орудие. 13.05 «Безумцы-2» (США). 14.00 «Здорово-2» (Ток-шоу). 15.15, 19.15 Новости . 15.25 Актуальное интервью. 15.40 «Все путем!». 15.50 «Тудоры». 16.40 «Невидимый фронт». 16.55 сериал «Маруся» . 17.45 Сериял «За все тебя благодарю-2» (Украина). 18.45, 02.00 Зона Х. 19.30 Сфера интересов. 19.55 Остроожский сериал «Остров ненужных людей» 21.00 Панорама. 21.50 Актуальное интервью. 22.05 Торжественное собрание и праздничный концерт, посвященный Дню защитников Отечества и Вооруженных Сил Республики Беларусь. 00.25 Самбо.	07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 23.40 Новости. 07.30, 08.30 Деловая жизнь. 09.10 Остроожский сериал «Остров ненужных людей» 10.05 сериал «Маруся» . 11.00 Сериял «За все тебя благодарю-2» (Украина). 12.10 Сфера интересов. 13.05 «Диалоги о цивилизации». 13.00 «Оружие». 13.30 Киноповесть «Аты-баты, шли солдаты...» 14.20 «Следствие». 15.25 Актуальное интервью. 16.20 «Тур де Корея: заснеженные горы».<br			

# Побували в «Країні кохання»



День Валентина, завдяки романтичному, особливому настрою цього свята, став традиційним вже і в Україні. З кожним роком він набуває все більше прихильників. В очікуванні весни кожна душа потребує свята – а тут такий привід! Як не подарувати червоне паперове сердечко тому, хто, не зважаючи на усі недоліки, все ж таки здається найкращим у світі?

Тому 14 лютого городнянці заповнили зал районного будинку культури з добром настроєм та в очікуванні концерту. І свято, створене працівниками будинку культури та самодіяльними артистами, вдалося, адже чудова світла вистава під назвою «Країна кохання» вразила і зачарувала всіх глядачів. Яскраві, вже весняні та квіткові декорації, ведучі, що впевнено керували увагою глядачів, влучно додаючи веселоців, своїми жартами, допомагали підтримувати в душі глядача атмосферу свята. А глядач був найрізноманітніший – пришли на концерт і молоді закохані батьки з дітьми, і юні пари, і пари вже з чималим досвідом подружнього життя. Виступаючі Марина Гарна, Наталія Крамаренко, Анастасія Терещенко, Альона Чучвага, Тетяна Колодій, Володимир Бендрик, Ольга Бендрик, Наталія Курп'янова, Марія Батюк, Віталіна Турейська додали всім віковим категоріям. Ім завжди аплодували. Особливо сподобалися маленькі вихованці бальної студії «Олена» – янголята, які відкривали та завершували концерт разом з ведучими. Не залишили публіку байдужою і їх старші товариши виконанням джайву «Чу-ва-ва».

Само дійство було стилізовано під розмову про кохання двох богів-олімпійців Зевса (Олександр Рода) та прекрасної Афродіти (Наталія Стародубець). Зевс за сценарієм ставився до кохання дещо недовірливо та зверхно, а Афродіта усіляко намагалася відстоювати це людське почуття. Розмову грецьких богів перемежували веселі конкурси-випробування для закоханих пар, серед яких були, як з досвідом сумісного життя, так і такі, що разом зовсім нещодавно, тільки-но познайомились.

**А.НЕМИРОВА.**

## СПОРТ

### У ЩОРСІ ПЕРЕМОГЛИ НАШІ ВЕТЕРАНИ

Люті морози не спинили спортивного життя, і нові старти захочались за теплими стінами спортзалів. 12 лютого у м. Щорсі відбувся міжрайонний турнір з волейболу серед ветеранських і молодіжних чоловічих команд, присвячений Року спорту та здорового способу життя. Команда ветеранів у складі досвідчених гравців І.Аліпова, Г.Смоляра, А.Торіна, М.Шляхтича, О.Акуленка, В.Ємашева та С.Чепурного впевнено перемогла своїх суперників і виборола золото турніру.

Молодіжна команда з с.Хоробіч виступила менш вдало, ніж їх досвідчені колеги з Городні, і посіла лише четверте місце, проте це стало непоганим досвідом для юніх гравців. Переможці та призери турніру були нагороджені грамотами та медалями від Щорської райдержадміністрації.

**В.СЕРЕДА.**

Начальник відділу у справах молоді та спорту  
райдержадміністрації.

#### Городнянська районна державна адміністрація

оголошує конкурс на заміщення вакантної посади **державного службовця – начальника служби у справах дітей** райдержадміністрації.

**Вимоги до учасників конкурсу:** освіта повна вища, відповідного професійного спрямування, досконале володіння українською мовою, вміння працювати на комп’ютері, стаж роботи в державній службі не менше 2 років або стаж роботи за фахом на керівних посадах не менше 3 років.

**Подаются документы:** заява, заповнена особовою карткою (форма П-2 ДС), копії документів про освіту, копія паспорту, декларація про доходи за 2011 рік, довідка про стан здоров’я, дві фотокарти розміром 4x6 см.

Додаткова інформація щодо основних функціональних обов’язків, розміру та умов оплати праці надається кадровою службою.

**Термін прийняття документів** протягом 30 календарних днів з дня оголошення про проведення конкурсу.

Звертатись за адресою: м. Городня, вул. Леніна, 10, 3 поверх; тел. 2-16-62.

Городнянська міська рада проводить конкурс з питання оренди комунального майна

Городнянської міської ради:

- нежитлове приміщення за адресою: м. Городня, вул. Леніна, 15, загальною площею 19.0 кв.м. балансоутримувачем даного приміщення є Городнянське управління житлово-комунального господарства.

На розгляд конкурсної комісії подаються такі матеріали:

- заява про участь у конкурсі;

- проект договору оренди відповідно до умов конкурсу;

відомості про учасника конкурсу:

a) для юридичних осіб:

- документи, що підтверджують повноваження представника юридичної особи;

- копії установчих документів;

- відомості про фінансове становище (платоспроможність) учасника конкурсу з урахуванням дебіторської і кредиторської заборгованості;

b) для фізичних осіб:

- копія документу, що підтверджує особу учасника конкурсу або належним чином оформлену довіреність, видану представнику фізичної особи;

- свідоцтво про реєстрацію фізичної особи як суб’єкта підприємницької діяльності для ФОП;

- декларацію про доходи.

Конкурсні пропозиції надаються в окремому конверті з написом «На конкурс».

Конкурс відбудеться 20 березня 2012 р. о 15.00 год.

Заяви приймаються за адресою: м. Городня, вул. Леніна, 13.

Кінцевий термін прийняття заяв – 15 березня 2012 р.

За додатковою інформацією звертатись по тел.: 2-15-73, 2-13-26.

**А.БОГДАН.**  
Міський голова.

## Інформація про участь депутатів районної ради в сесіях ради та засіданнях постійних комісій

На виконання статті 53 Регламенту роботи районної ради шостого скликання в цьому номері газети публікуємо інформацію про участь депутатів районної ради в сесіях ради та засіданнях постійних комісій.

Після проведення 31 жовтня 2010 року чергових виборів до районної ради скликано та проведено сім сесій районної ради. У першому та другому пленарних засіданнях першої сесії, яку скликала та проводила територіальна виборча комісія, відповідно брали участь 62 та 49 депутатів. У пленарному засіданні 2 сесії – 49, пленарному засіданні 3 сесії – 55, пленарному засіданні 4 сесії – 57, пленарному засіданні 5 сесії – 53, пленарному засіданні 6 сесії – 54, пленарному засіданні 7 сесії – 53, що свідчить про активну участь депутатів у роботі сесій районної ради.

Разом з тим, депутат Лобода Олександр Михайлович був присутній на 2-х пленарних засіданнях першої та шостої сесії і жодного разу не брав участь у роботі постійної комісії з питань гуманітарної сфери, сім’ї та молоді, членом якої він є. Депутат Шанійло Олександр Михайлович із семи пленарних засідань сесії брав участь у двох, першої та четвертої і жодного разу в засіданні постійної комісії з питань агропромислового комплексу, земельних відносин, екології та природних ресурсів.

Також не брав участь у роботі постійної комісії з питань законності, безпечної життєдіяльності, регламенту та депутатської діяльності Тимко Василь Федосійович.

У засіданнях своїх комісій не брали участи по чотирі рази депутати Баран Михайло Михайлович, Федосенко Світлана Федорівна та Баранов Сергій Борисович.

**М.ДЕМЧЕНКО.**

Заступник голови районної ради.

## ЛОЖИНАСМО

23 лютого – півроку світлої пам’яті любої матусі і бабусі  
**ПИЛІПЕНКО** Галини Агейвни  
2.04.1939 р. – 23.08.2011 р.  
Родна наша! Прости нас за недоспанныє ночі, за недосказанні слова любви і благородності...



Любите мать, пока она смеется  
И теплотой горят ее глаза,  
И голос ее в душу вашу льется  
Святої водою, чистой, как слеза...

Любите мать – она одна на свете,  
Кто любит вас и беспрестанно ждет,  
Она всегда с ульбкой доброй встретит,  
Одна она простит вас и поймет...

**Доньки та онуки.**

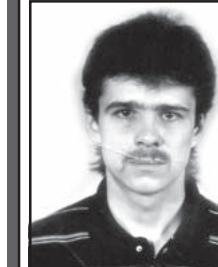


Півроку світлої пам’яті  
**ІВАЩЕНКА**  
Василя Давидовича  
08.01.1922 р. – 12.08.2011 р.  
Ты в нашей памяти останешься навеки,  
И боль души ничем не заглушить.  
Родной ты наш, пока живем на свете,  
Тебя мы будем помнить и любить.  
Царство небесное и вечный покой.  
**Сумуючі рідні.**



19 лютого – рік світлої пам’яті дорогої і любого чоловіка, тата, дідуся  
**ПЕРЕСВІТОГО**  
Василя Васильовича  
23.11.1954 р. – 19.02.2011 р.  
Год прошел, а боль не утихает,  
Не верится, что с нами тёба нет.  
И ждем: вот-вот появишься,  
А ум подсказывает: нет.  
Тот день, когда твой свет погас,  
И сердце перестало биться,  
Стал самым чёрним днем для нас,  
И мы никак не можем с ним смириться.

**Сумуючі рідні.**

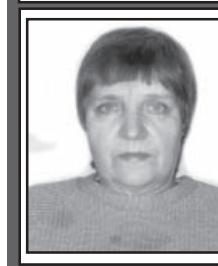


21 лютого – 5 років світлої пам’яті  
**ГОРДІЄНКА**  
Миколи Миколайовича  
30.06.1966 р. – 21.02.2007 р.

Ты среди нас, ты всегда с нами во снах, в памяти и мыслях.

**Помним. Скорбим.**

**Мати, дружина, син, рідні.**



19 лютого – рік світлої пам’яті  
**ЛАХНЕКО**  
Надії Романівни  
11.02.1952 р. – 19.02.2011 р.  
Один год тебя нет с нами,  
Но боль утраты не прошла.  
Время не излечило нашу рану,  
И не излечит никогда.  
**Любим. Помним. Скорбим.**

**Син і дочка з сім’ями.**



Шановний Богдан Андрій Іванович! Щиро вітаємо Вас із нагоди ювілею! Сердечно бажаємо Вам міцного здоров'я, невичерпної енергії та наснаги, родинного затишку і благополуччя. Нехай людська шана буде подякою Вам за плідну працю, чуйність, уміння творити добро.

Ваш ювілей – не тільки ваше свято, Радітесь з вами й депутати. Значимо аби й надалі Разом з нами працювали. Хай здійсниться сподівання І Городні процвітання!

**З повагою: депутати міської ради.**



17 лютого відсвяткувала свій 60-річний ювілей наша люба дружина, мама, бабуся Лариса Єфремівна ГОНЧАРЕНКО.

Від всього серця вітаємо її з Днем народження!

Мамочка наша родна, Эти нежные строки – тебе! Самой милой и самой красивой, Самой добной на этой земле. Пусть печали в твой дом не заходят, Пусть болезни пройдут стороной Мы весь мир поместили б в ладони И тебе подарили одной. Но и этого было бы мало, Чтоб воздать за твою доброту,

Мы всю жизнь, наша милая мама, Пред тобой в неоплатном долгу.

**З любов'ю: чоловік, сини, невістки, дочка з зятем, онуки.**



19 лютого святкуватиме свій день народження чуйний та люблячий чоловік, батько та дідусь Володимир Опанасович ХУДЕНКО з с. Хрипівки.

Хотим поздравити з днем рождення, И счастья в жизни пожелать. На жизнь не стоит обижаться, Не стоит часто унывать! Пусть будет все: гроза, метели, Пусть будут радость и покой, А если очень будет грустно, То знай, что мы всегда с тобой.

**Із віячністю та любов'ю: твої рідини.**



19 лютого святкуватиме свій 80-річний ювілей дорогий чоловік та дідусь Микола Миколайович БАТОК з Городні.

Паскавого сонця, татусю, дідусю, І щастя на довгі літа, Будь завжди здоровим, у доброму дусі, Тебе вся родина віта. Піднесений настрий і радість у груди, З народженням, наш дорогий! Нехай же шанують сусіди всі люди, Добра тобі, щастя, родинний уклін!

**З любов'ю: дружина, сини, невістки, онуки та правнук Євгеній.**



20 лютого день народження нашої любої онуки Ані СТОЛЯРЕНКО.

Їй виповнюється 6 років. Об одном мечтаєм мы – Любят пустя тебе всегда. Пусть не ищут недостатки – У тебя ведь все в порядке! Замечательная ты: Симпатичные черты И характер золотой, Добрый, легкий, озорной! Будь такой же ты и вперед, Не спеши скорей взрослеть. Ты – как солнечко-звезды, И такая ты одна!

**З любов'ю: бабуся Світлана і дідусь Олександра.**



**Продаж сільськогосподарської техніки:** саджалки, копалки, плуги, косарки, гребалки, обприскувачі, преси T-25, причіп н/р.

Доставка. Запчастини. Тел. 067-7849158.

**КУПЛЮ МОТОЦИКЛИ:** МТ-12, К-750, М-72 та нові запчастини до мотоциклів МТ, «Урал», К-750, «ІЖ-Планета». Тел. 098-6995427.

"НОВИНИ ГОРОДНЯНЩИНИ" – міськрайонна газета Городнянського району Чернігівської області. Реєстраційне свідоцтво ЧГ №305 від 16.04.2004р СПІВЗАСНОВНИКИ: \* трудовий колектив редакції газети, Городнянська районна та міська ради, райдерхадміністрація. Видавець – редакція газети. РЕДАКТОР Л. ЯКУБЕНКО.

17 лютого наша люба донечка, племінниця, онука Анастасія ТЕРЕЩЕНКО святкує своє повноліття.

Наше ласкаве сонечко, приими в цей день найкращі вітання та поздоровлення! Тобі, наша донон, тобі Всі помисли наші та мрії, І серце наше тобі назавжди, Любов, піклування, надія. Цвіти, наша донон, цвіти, Хай ангел хронить від злого, Для тебе відкриті світи В широку життєву дорогу. Рости, наша донон, рости, На радість, на щастя, на вітху, Стежину свою віднайди, А плач завжди тільки від сміхи.



**З любов'ю: рідини та близькі.**



20 лютого відзначає своє 60-річчя любий чоловік, турботливий батько, дідусь Віталій Петрович АРЕНДАР. Щиро бажаємо здоров'я, щастя, успіхів у всьому і всходи.

У тебе сьогодня ювілей, И в этот день с тобой мы вместе. Хотим, чтоб вся наша любовь к тебе

Была целителем чудесным. В труде желаем вдохновения, Среди друзей – тепла и доброты, В кругу семьи – любви и уважения,

А в личной жизни – сбывающейся мечты.

**З любов'ю: дружина, доньки Оксана, Наталія, зять Руслан, онуки Тимофій, Євгеній.**



22 лютого виповнюється 15 років нашій дорогій донечці та любій сестриці Юлії БІЛІЙ із с. Сеньківка.

Від широкого серця вітаємо її! Будь веселой, нежной, ясной, Беззаботной и прекрасной, Чтоб смеялась ты беспечно, Чтобы длилось счастье вечно, Чтобы все мечты сбывались, И желанья исполнялись, Чтоб была ты, как весна, Юной прелести полна.

**З любов'ю: мати, мама та братик Рома.**



18 лютого святкує свій ювілей добра сусідка Галина Олександровна СИКУН.

Від широго серця вітаємо її і бажаю: Хай гарні будуть будні і свята, Щодня її щоднини щастить. Щоб знову стрічать ювілей і дати, І аж до сторіччя в здоров'ї дожить.

**Валя.**



16 лютого наша дорога, мила, ніжна мама та бабуся Лариса Михайлівна СВІРИДЕНКО відсвяткувала 60-річчя. Хочемо привітати її такими словами:

Матусю-голубку, веселко едину, Вас щиро вітає вся наша родина, Во ви для нас ніжна і лігдіна мати, І крашо в світі нам годі шукати. Спасибі, рідненка, за ласку і ніжність, За добрі руки і вашу привітність, За світлій ваш розум, за добрій очі, І біля колиски недоспани ночі. Схиляємось низко усі ми в поклоні, Цілуємо ніжно мі рідні долоні.

**Діти, онуки.**



18 лютого святкує свій ювілейний день народження Валентина Сергіївна КАМКО з с. Ваганічи.

Под звон хрустального бокала, В кругу всіх близких и друзей, Ми в ювілей вам пожелаем, Добра, здоровья, светлых дней. Чтоб беды, горе и неистье Вас обходили стороной, Лишь только радости и счастье, Чтоб к вам летели в дом родной.

**З повагою: сестри.**

**ЛИШЕ ДЛЯ ВАС:**

**Комбіорм  
Щедра нива**

**ЦЬОГО РОКУ ЩЕ БІЛЬШЕ ЯКОСТИ,  
ЗА ПРИЙНЯТНИМИ ЦІНАМИ!  
БЕЗЛІЧ ПОДАРУНКІВ  
для покупців!**

**УВАГА!**

**050 305 66 13**

\*За інформацією звертайтесь до нашого представника у регіоні

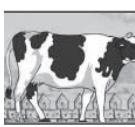
## КУПЛЮ ДОРОГО

**корів, коней, телят.**



Тел.: 2-21-79, 067-3574593, 097-1442590.

**Куплю дорого телят, корів, коней, свиней.** Тел. 098-9331055.



**КУПУЄМО ДОРОГО**  
корів, коней, биків.  
Доріз цілодобово. Перевезення.

Тел. для довідок: 098-9719442, 097-6121023.



**Куплю** телят, корів, коней, лошат, свиней.  
Дорого. Доріз цілодобово.

Тел.: 067-8452878, 098-9842336.



**Куплю** корів, коней, телят, лошат, корів на молоко.  
Ціни найвищі. Доріз цілодобово.

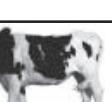
Тел.: 0(244) 2-93-00, 066-7493002, 098-5192982.

**М'ясокомбінат «Ритм» закуповує ВРХ та коней.**  
Тел.: 050-4405562, 096-2692756, 095-2852908, 097-9622235.



**КУПЛЮ** корів, телят, коней, свиней, биків.  
Ціни найвищі. Доріз цілодобово.

Тел.: 066-4014326, 093-9178698.



**Салон „Меблі для всіх”**  
II поверх м-н „Берізка”  
З 12 по 20 лютого – тиждень кохання.  
Знижки до 20% на ортопедичні матраси та деякі меблі.  
**Любові та натхнення вам!**

**Приватному підприємству „Торговий дім Терещенко”**  
на постійну роботу потрібні працювіті, освічені  
і високопрофесійні фахівці:

## ТОРГОВІ ПРЕДСТАВНИКИ

(наявність авто) Тел. (0462) 651-654, 050-3809412, резюме:radislava@utel.net.ua

## КУПЛЮ ДУЖЕ ДОРОГО

У будь-якому стані: ікони до 50000 грн., хрести, лампади, чеканки з ікон; самовари до 5000 грн.; ордени та медалі до 40000 грн.; медалі до 1500 грн.; значки; книги до 5000 грн.; фотографії до 150 грн.; листівки; грамофони до 5000 грн.; монети, статуетки до 700 грн.; посуд, картини до 40000 грн.; жіночі прикраси; годинники наручні часів СРСР; ялинкові іграшки; нагороди до 1917 року.

м. Городня, щочетверга з 7.00 год. до 13.00 год.  
(на площі біля м-ну «Берізка»). Тел.: 098-557-96-44.

Пасажирські перевезення. Мікроавтобус „Міні-Вен”, 7 пасажирських місць. По Україні, Росії, Білорусі. Дешево. Тел. 097-9263197.

**Городнянський районний суд** оголошує конкурс на заміщення вакантної посади державного службовця – секретаря судових засідань (посада тимчасова).

**Вимоги до кандидатів:** вища освіта за спеціальністю „Правознавство” або „Правоохоронна діяльність” з освітньо-кваліфікаційним рівнем не нижче молодшого спеціаліста, без вимог щодо стажу роботи, володіння комп’ютером на базовому рівні.

**До заяви додаються:** копія паспорту, копія диплому, особова картка, декларація про майно, доходи, витрати і зобов’язання фінансового характеру за 2011 рік.

Додаткова інформація щодо основних функціональних обов’язків, розміру, умов оплати праці, переліку питань для перевірки знатності законодавства з урахуванням специфіки функціональних повноважень, тощо, надається в приміщенні Городнянського району щоденно з 8 до 17 години або за тел. 2-16-91.

Документи приймаються протягом 30 календарних днів з дня виходу публікації про оголошення конкурсу.

Колектив Володимирівської ЗОШ І-ІІІ ст. висловлює глибокі співчуття вчителіці Лопатко І.В. з приводу тяжкої втрати – передчасної смерті батька АНДРУЩЕНКА Василя Петровича.

Володимирівська сільська рада висловлює співчуття депутату сільської ради Лопатко І.В. з приводу передчасної смерті батька АНДРУЩЕНКА Василя Петровича.

Колектив Городнянського міжшкільного навчально-виробничого комбінату висловлює глибоке співчуття водію Род